

*J. Knauer*

Dvorana Filharmonične družbe



V ponedeljek, dne 4. decembra 1922  
točno ob 8. uri zvečer

# KONCERT

opernega pevca

## JULIJA BETETTO

s sodelovanjem

gospke Dane Kobler - Golia (klavir)

### SPORED

1. a) R. Strauss: Jutri.
- b) R. Strauss: Noč.
- c) L. M. Škerjanc: Fragment de la „Chanson violette“  
(Samospev s sprem. klavirja).
- 2 V. Novak: Morje, iz cikla „Pan“ (klavir).
3. E. W. Korngold: Pesem Pierota iz opere „Mrtvo mesto“ (Samospev s sprem. klavirja).

### Odmor

4. a) L. M. Škerjanc: Slovo od prijatelja.
- b) L. M. Škerjanc: Samotno pirovanje pomladnega dne (Samospeva s sprem. klavirja).
5. F. Liszt: Balada v h-molu (klavir).
6. a) J. Brahms: V gozdn samoti.
- b) J. Brahms: Na grobišču.
- c) F. Weingarten: Ljubezni pir (Samospevi s sprem. klavirja).



Dvorana Ljubljanske države



## 1. JUTRI.

In jutri solnce zopet bo sijalo  
na poti naši naju bo vodilo,  
s toploto, srečo bo obdalo naju  
in srci najsrečnejši bode združilo . . .

In na obal široko vso prostrano  
bova molče, polagoma stopila,  
v oči si zrla bodeva udano  
in vsa sreča se v ljubezen bo izlila . . .

## 2. NOČ.

Sem iz gozda stopa noč,  
vedno bližje že prihaja,  
slutnja težka me obdaja. Na pomoč!

Vso svetlobo je sveta,  
vse cvetlice, barve krasne ugasnila  
in vzela klasje iz polja

Jemlje vse kar mi ljubó  
jemlje z reke mi srebro,  
s streh bakrenih jemlje vse zlato.

Grm brez cvetk stoji nocoj,  
pridi bližje duša k duši,  
da ta noč mi vse ne zruši, up ti moj!

## 3. FRAGMENT DE LA „CHANSON VIOLETTE“.

(Albert Samain).

Et ce svirlà, je ne sais,  
ma douce,  
à quoi tu pensais toute triste,  
et voilée en ta pâleur  
au bord de l'étang couleur d'améthyste.

Tes ycuse ne me voyaient point;  
ils s'étaient enfuis loin,  
loin de la terre;  
et je sentais, malgré toi,  
que tu marchais près de moi solitaire.

Le bois était triste aussi,  
et de feuillage obscurci,  
goutte à goutte,  
la tristesse de la nuit,  
dans nos coeurs noyés d'ennui, tombait toute.

## 4. PESEM PIEROTA IZ OPERE „MRTVO MESTO“.

Vse kar kraljica mu veli  
zvesti Pierot rad stori . . .  
Vse želje v veselje streme mi nazaj,  
ah, v plesu sem našel, sem zgubil svoj raj  
Ah, v plesu, kjer Ren

je v luni ognjen  
priznal mi nje modrih oči sijaj,  
priznal nje trepet glasu;  
ostani, ne pojdi od tu  
obvari si sreče, domači svoj kraj  
vse želje v veselje streme mi nazaj.  
Čar mi daljave v duši je ogenj zažgal,  
čar me je plesa vabil, glumec postal  
Zdaj krasno dohitite  
v solzah jo poljubite.  
Beda, glad, sreča slaj  
je usoda glumca vekomaj  
Vse želje v veselje streme mi nazaj.

## 5. SLOVO OD PRIJATELJA.

Li-tai-po. O. Hauser. — Poslovenil: P. Karlin

Tam kjer modri griči se vrstijo,  
in med njimi rečice šumijo,  
tam ločiti morava se zdaj,  
ves samoten zapustiš ta kraj,

kot oblak od daljnih vetrov gnan.  
V mojem sreču gine solnčni dan  
Na, roko že zdaj, prijatelj moj!  
Konj rezgeče, čaka, Bog s Teboj!

## 6. SAMOTNO PIROVANJE POMLADNEGA DNE.

Li-tai-po. O. Hauser. — Poslovenil: P. Karlin

Od vzhoda nežna sapica pihlja,  
pomlad nastlala rož je prek polja.

Oblak teman se h gori je privil,  
že ptič se vrača v gnezdo trudnih kril.

Ves v solncu sveti se zeleni breg,  
raz drevje vsiplje veter cvetni sneg

Vse je že našlo mirni svoj pristan,  
le jaz brezdomec, iščem ga zaman.

Ves sam tu pijem in prepevam v noč,  
v objemu rož od domotožja mroč.

## 7. V GOZDNI SAMOTI.

Karl Lemeke. — Poslovenil: Pugelj.

Ob nogah ti sedel sem,  
molčala šuma vsa,  
veter in hlepene  
sta skoz vrhove šla.

Ruvaje se v naročje  
ti skrijem z vročo glavo,  
kolena mlada objamem  
s tresočo ti roko!

Za goro solnce tone  
dan jasen je zbledel,  
daleč, daleč  
slavec vso noč je pel.

## 8. NA GROBIŠČU.

Detlev von Lilieneron. — Poslovenil: Pugelj.

Deževen bil je dan, vihar in mraz,  
ko hodil sem sred rajnih božje njive.  
Izpran je kamen vsak in križ rjav,  
imena bleda so in nečitljiva.

Viharen bil je dan in dež in mraz.  
Na vseh grobovih čital sem: Končali!  
Kot mrtva vihra spale ruše so  
in tiho govorile mi: Prestali!

## 9. LJUBEZNI PIR.

Poslovenil: Albrecht

Na svojih pesmicah se vspenja  
škrjanček blažen do nebes,  
veselih pevcev zbor prepeva  
v dišeči in cvetoči les.

In kamor sežejo oči ti,  
oltarje zreš tu pred seboj  
in na ljubezni pir te vabi  
pozvanjajočih src nebroj.

Na svečnikih smaragdnih v cerkvi  
prižgala rože je pomlad  
in vsaka duša zdaj se širi  
in tja hiti se žrtvovat.

